



حبیب خدا ﷺ کی تاریخی علامات وصال و ہلال کی گواہی

# نطق الہلال بارخ ولادہ الحبیب والوصال

تصنیف لطیف:-

اعلیٰ حضرت، مجدد امام احمد رضا

ALAHAZRAT NETWORK

اعلیٰ حضرت نیٹ ورک

www.alahazratnetwork.org

رسالہ

# نطق الہلال بارخ ولاد الحبيب لوصال (حبیب خدا صلی علیہ وسلم کی تاریخ ولادت وصال پر ہلال کی گواہی)

بسم الله الرحمن الرحيم  
نحمدہ و نصلی علی امی سولہ الکریم

## فصل اول

مسئلہ اولیٰ کافر ہاتے ہیں علامتے دین ان مسائل میں :  
استقرار نطقہ زکیرہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کس ماہ و تاریخ میں ہوا ؟  
یہ تو اتوجروا (بیان فرمائیے اجر دیئے جاؤ گے۔ ت)

## الجواب

بعض غرہ رجب کہتے ہیں رواۃ الخطیب عن سیدنا سهل التستری قدس سرہ (اس کو  
خطیب نے سیدنا سهل تستری قدس سرہ سے روایت کیا۔ ت) اور بعض وہم محرم  
اخرج ابو نعیم وابن عساکر عن عمر بن  
شعیب عن ابیہ عن جدہ قال حمل  
برسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم فی عاشوراء المحرم وولد  
اس کو ابو نعیم اور ابن عساکر نے عمرو بن شعیب  
انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے اپنے  
دادا سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کا استقرار حمل و نسل محرم ہوا اور ولادت



فہ مجمع البحار (۱) (اس کو زیر نے ذکر کیا اور مجمع البحار میں اسی پر جزم فرمایا۔ ت) اور اصح یہ ہے کہ شب جمعہ تھی، اسی نے امام احمد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ شب جمعہ کو شب قدر سے افضل کتھے ہیں کہ یہ خیر و برکت و کرامت و سعادت جو اس میں اُتری اس کے ہمسر نہ کبھی اُتری نہ قیامت تک اُترے، وہاں تنزل الملیکۃ والروح فیہا (اس میں فرشتے اور روح الامین اترتے ہیں۔ ت) ہے یہاں مولا کے ملائکہ و آقائے روح کا نزول اجلال عظیم الفتوح ہے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ مدارج النبوة میں ہے،

استقرار نطفہ زکیۃ در ایام حج بر قول اصح و در ایام تشریق شب جمعہ بود کو ازیں جہت امام احمد حنبل رحمۃ اللہ علیہ لسلۃ الحمد را فاضل تر از لیلۃ القدر و اشتہ الخ۔  
واحد قول کے مطابق نطفہ مطہرہ کا استقرار حج کے دنوں میں ایام تشریق کے درمیان جمعہ کی رات کو ہوا۔ اسی وجہ سے امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ شب جمعہ کو شب قدر سے افضل سمجھتے ہیں! (ت)

۲۱۹ مسئلہ ثالثہ مدت حمل شریف کس قدر تھی؟

الحجواب  
دہ و نہ و ہفت و شش ماہ سب کچھ کہا گیا اور صحیح نو مہینے ہیں،  
فی شرح الزرقانی للمواہب اختلاف فی مدۃ الحمل بہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فقیل تسعة اشہر کاملۃ وبہ صدر مغلطائی قال فی الغرر و هو الصحیح الخ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب والیہ المرجع والمآب۔  
مواہب کی شرح زرقانی میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مدت حمل میں اختلاف ہے، چنانچہ کہا گیا کہ پورے نو ماہ ہے۔ مغلطائی نے اسی قوم کو مقدم کیا۔ غرر میں فرمایا کہ یہ صحیح ہے الخ، اللہ تعالیٰ درست بات کو خوب جانتا ہے اور اسی کی طرف لوٹنا ہے۔ (ت)

۱ مجمع بحار الانوار بیان فضیلت مکتبہ دار الایمان الدین المنورہ ۲۶۵/۵

۲ القرآن الکریم ۴/۹

۳ مدارج النبوة باب اول نور مصطفیٰ استقرار نطفہ زکیۃ الخ مکتبہ نوریہ رضویہ کھڑکتان ۱۳/۲  
۴ شرح الزرقانی علی المواہب اللدنیۃ المقصد الاول ذکر تزویج علیہ السلام دار المعرفۃ بیروت ۱۳۶/۱



## مسئلہ ۲۲۰ رابعہ ولادت شریف کا دن کیا ہے ؟ الجواب

بالاتفاق ووشنبہ صبح بہ العلامة ابن حجر فی افضل القری (علامہ ابن حجر نے افضل القری میں اس کی تصریح فرمائی۔ ت) سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر کے دن کو فرماتے ہیں :

ذَٰلِکَ یَوْمٌ وَلِدَتْ فِیْہِ ، رَوَاہُ مُسْلِمٌ عَنْ  
ابنِ قَسَادَۃٍ سَرَضَی اللہُ تَعَالٰی عَنْہُ - وَاللّٰہُ  
تَعَالٰی اَعْلَمُ۔  
میں اسی دن پیدا ہوا ہوں (اس کو امام مسلم  
نے ابوقنادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا۔  
ت) واللہ تعالیٰ اعلم

## مسئلہ ۲۲۱ خامسہ کیا مہینہ تھا ؟

### الجواب

رجب ، صفر ، ربیع الاول ، محرم ، رمضان سب کچھ کہا گیا اور صحیح و مشہور و قول جمہور  
ربیع الاول ہے ، مدارج میں ہے ،  
مشہور آنست کہ در ربیع الاول پرولیدہ <sup>مشہور یہ ہے کہ ولادت مبارکہ ماہ ربیع الاول شریف</sup>  
میں ہوئی۔ (ت)

### شرح الحمزیہ میں ہے :

الاصح فی شہر ربیع الاول ہے  
اصح یہ ہے کہ ماہ ربیع الاول میں آپ کی  
ولادت باسعادت ہوئی۔ (ت)

ربیع الاول ، مواہب میں ہے : وهو قول جمہور العلماء (اور وہ جمہور علماء کا قول  
ہے۔ ت) پھر کہا فی شہر ربیع الاول علی الصحیح (صحیح قول کے مطابق ربیع الاول میں سیدت)

۳۶۸/۱	قدیمی کتب خانہ کراچی	۱	۳۶۸/۱
۱۴/۲	مکتبہ نوریہ رضویہ سکھر	۲	۱۴/۲
ص ۱۰	جمالیرہ قاہرہ	۳	ص ۱۰
۱۴۰/۱	المکتب الاسلامی بیروت	۴	۱۴۰/۱
۱۴۲/۱	شہر الولادہ	۵	۱۴۲/۱



تأخیر کر لیتے جس کے سبب ذی الحجہ ہر ماہ میں دورہ کر جاتا۔

قال الله تعالى انما النسي نزيادة في الكفر  
يضل به الذین کفروا یحلونه عاما  
ویحرمونه عاما لیواطئوا عدة ما حرم  
الله ین

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ان کا مہینے پیچھے ہٹانا نہیں  
مگر اور کفر میں بڑھنا اس سے کافر بہکائے جاتے  
ہیں۔ ایک برس اسے حلال ٹھہراتے ہیں اور  
دوسرے برس اسے حرام مانتے ہیں کہ اس گنہگار  
کے برابر ہو جائیں جو اللہ تعالیٰ نے حرام فرمائی (ت)

یہاں تک کہ صدیق اکبر و مولیٰ علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہما نے جو ہجرت سے نوے سال حج کیا وہ مہینہ واقع میں  
ذیقعدہ تھا سال دہم میں ذی الحجہ اپنے ٹھکانے سے آیا سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج فرمایا اور  
ارشاد کیا:

ان الزمان قد استدار کھیا تہ یوم خلق اللہ  
السّموات والارض الحدیث۔ دواء الشیخان۔

یعنی زمانہ دورہ کر کے اُسی حالت پر آ گیا جس پر  
روز تخلیق زمین و آسمان تھا اس حدیث کو

امام بخاری و امام مسلم نے روایت فرمایا ہے۔ (ت)

اُس دن سے نسیٰ نسیا ہنسیا ہوا اور یہی دورہ دوازدہ ماہہ قیامت تک رہا تو کچھ بعید نہیں کہ  
اُس ذی الحجہ سے ربیع الاول تک نو مہینے ہوں شاید شیخ محقق اسی نکتہ کی طرف مشیر ہیں کہ زمانہ استقرار مبارک

عہ اس پر اعتراض ہے کہ بروز عرفہ صدیق و مفضی رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اعلان احکام الہیہ فرمایا جسے  
رب عزوجل نے واذا ان من اللہ ورسوله الی الناس یوم الحج الاکبر ان اللہ برئ من المشرکین  
و رسوله (اور منادی پکار دیتا ہے اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے سب لوگوں میں بڑے حج  
کے دن کہ اللہ بیزار ہے مشرکوں سے اور اس کا رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ ت) فرمایا اگر وہ ذی الحجہ  
نہ ہوتا ایسا نہ فرماتا۔ اقول و فیہ نظر بوجہ فتااصل منه غفر له (میں کہتا ہوں اسی میں کئی وجہ  
سے نظر ہے پس غور کرو۔ ت)

سہ القرآن الکریم ۳۴/۹  
بہ صحیح البخاری کتاب التفسیر سورة براءة باب قوله ان عدة الشهور الح  
صحیح مسلم کتاب القسامة باب تغلیظ تحريم الدمار  
سہ القرآن الکریم ۳/۹

قدیم کتب خانہ کراچی ۶۷۲/۲  
۶۷۲/۲

کو ایام حج سے تعبیر کیا نہ کہ ذی الحجہ سے، اگرچہ اُس وقت کے عرف میں اُسے ذی الحجہ بھی کہنا ممکن تھا۔  
**اقول** اب مسئلہ ثانیہ و خامسہ کی تصحیحوں پر مسئلہ اولیٰ کا جواب ۱۲ جمادی الآخرہ ہوگا مگر جاہلیت  
 کا دور نستی اگر منظم مانا جائے یعنی علی التوالی ایک ایک مہینہ ہٹاتے ہوں تو سال استقرار حمل اقدس  
 ذی الحجہ شعبان میں پڑتا ہے نہ کہ جمادی الآخرہ میں کہ ذی الحجہ ۳ حجۃ الوداع شریف جب عمر اقدس حضور پُر نور  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے تریسٹھواں سال تھا ذی الحجہ میں آیا تو ۱۲/۱۲ کے اسقاط سے جب عمر اقدس  
 سے تیسرا سال تھا ذی الحجہ میں ہوا اور دوسرا سال ذی القعدہ اور پہلا سال شوال ولادت شریفہ  
 رمضان اور سال استقرار حمل مبارک شعبان میں لیکن اُن ناغفلوں کی کوئی بات منظم نہ تھی جب جیسی  
 چاہتے کر لیتے کٹیرے لوگ جب ٹوٹ مار چاہتے اور مہینا ان کے حسابوں اشہر حرم سے ہوتا، اپنے  
 سردار کے پاس آتے اور کہتے اس سال یہ مہینا حلال کر دے، وہ حلال کر دیتا، اور دوسرے سال  
 گنتی پوری کرنے کو حرام ٹھہرا دیتا کہ اس واسطے کہ اس کو بقرہ، منذر، مردویہ اور ابو حاتم کے بیٹوں  
 نے سیدنا ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا۔ (ت) تو اس سال جمادی الآخرہ میں  
 ذی الحجہ ہونا کچھ بعید نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم

**فائدہ:** سائل نے یہاں تاریخ سے سوال نہ کیا اس میں اقوال بہت مختلف ہیں، دس، آٹھ،  
 دس، بارہ، سترہ، اٹھارہ، بائیس، سات قول ہیں مگر اشہر و اکثر و ماخوذ و معتبر بارہویں ہے۔  
 مکہ مکملہ میں ہمیشہ اسی تاریخ مکان مولد اقدس کی زیارت کرتے ہیں کہ فی الموآہب والمدارج  
 (جیسا کہ موآہب لدنیہ اور مدارج النبوة میں ہے۔ ت) اور خاص اس مکان جنت نشان  
 میں اسی تاریخ مجلس میلاد مقدس ہوتی ہے۔

علامہ قسطلانی و فاضل زرقانی فرماتے ہیں:

المشہور انہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
 وسلم ولد یوم الاثنين ثانی عشر  
 ربیع الاول وهو قول محمد بن اسحاق  
 امام المغازی وغیرہ۔  
 مشہور یہ ہے کہ حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 بارہ ربیع الاول بروز پیر کو پیدا ہوئے،  
 امام المغازی محمد بن اسحاق وغیرہ کا یہی قول  
 ہے۔ (ت)

المولد المنسوب تحت التیۃ ۲۴/۴ ۱۶۲/۴ ۱۴۲/۴

تشریح الزرقانی علی الموآہب لدنیۃ المقصد الاول ذکر تزوج علیہ السلام دار المعرفۃ بیروت ۱۳۲/۱





عليه اصحاب الزيج ومجرد ملاحظة  
الغرة الوسطية يظهر استحالة سائر  
الاقوال ما خلا الطرفين والعلم بالحق  
عند مقلب الملوك -

اور شک نہیں کرتی امت بالقبول کے لئے شان عظیم ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں،  
الفطر يوم يفطر الناس والاضحى يوم  
يضحى الناس، رواة الترمذی عن  
ام المؤمنين الصديقة رضي الله تعالى عنها  
بسند صحيح -

روایت کیا ہے۔ (ت)

اور فرماتے ہیں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم،  
فطرکم يوم تفطرون و اضحاکم يوم  
تضحون - رواة ابوداؤد والبيهقي  
في السنن عن ابی هريرة رضي الله تعالى  
عنه بسند صحيح و رواة الترمذی وحسنه  
قراد في اوله الصوم يوم تصومون و  
الفطر الحديث و ارسله الشافعي في مسنده  
والبيهقي في سننه عن عطاء فزاد في  
آخرة و عرفه يوم تعرفون -

کادن وہ ہے (حدیث کے آخر تک)۔ امام شافعی علیہ الرحمۃ نے اپنی مسند میں اسکو بطور ارسال ذکر فرمایا۔

۱۔ جامع الترمذی ابواب الصوم باب ما جاء في الفطر والاضحى متى يكون امين كيني دہلی ۹۹/۱  
۲۔ سنن ابی داؤد کتاب الصيام باب اذا اخطأ القوم الهلال آفتاب عالم برس لاہور ۳۱۸/۱  
۳۔ جامع الترمذی ابواب الصيام باب ما جاء ان الفطر يوم تفطرون الخ امين كيني دہلی ۸۸/۱  
۴۔ السنن الكبرى كتاب الحج باب خطأ ان كس يوم عرفة دار صادر بيروت ۱۷۶/۵



## الجواب

قول مشہور و معتد جمہور دو از وہم ربیع الاول شریف ہے، ابن سعد نے طبقات میں بطریق عربی علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما امیر المؤمنین مولیٰ علی کرم اللہ تعالیٰ وجہہ الکریم سے روایت کی؛  
 قال مات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
 وسلم یوم الاثنين لاثنتی عشرة مضت  
 من ربیع الاول یعنی حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
 وفات شریف روز دوشنبہ بارہویں تاریخ  
 ربیع الاول شریف کو ہوئی۔

شرح مواہب علامہ زرقانی آخر مقصد اول میں ہے؛

الذی عند ابن السخی والجمہور انہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مات لاثنتی  
 عشرة لیلة خلت من شہر ربیع الاول  
 اسی میں آواز مقصد وہم میں ہے؛  
 قول الجمہور انہ توفی ثانی عشر  
 من ربیع الاول  
 امام ابن اسحاق اور جمہور کے نزدیک رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال اقدس  
 ماہ ربیع الاول کی بارہ تاریخ کو ہوا۔ (ت)  
 جمہور کا قول یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم نے بارہ ربیع الاول کو وصال  
 فرمایا۔ (ت)

خمیس فی احوال النفس نفیس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں ہے؛

توفی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یوم الاثنين  
 نصف النہار لاثنتی عشرة لیلة خلت  
 من ربیع الاول سنة احدى عشرة  
 من الهجرة ضحیٰ فی مثل الوقت الذی دخل  
 فیہ المدينة  
 نبی اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال مبارک  
 بارہ ربیع الاول شریف سلمہ بروز پیر دوپہر کے  
 وقت ہوا جس وقت آپ مدینہ منورہ میں  
 داخل ہوئے تھے۔ (ت)

۱۔ الطبقات الکبریٰ ابن سعد ذکر کم مرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الخ دار صادر بیروت ۲/۲۴۲  
 ۲۔ شرح الزرقانی علی المواہب اللدنیہ آخر البعوث النبویہ دار المعرفۃ بیروت ۳/۱۱۰  
 ۳۔ شرح العلامة الزرقانی علی المواہب اللدنیہ المقصد العاشرہ " " " ۸/۲۵۰  
 ۴۔ تاریخ الخمیس فی احوال النفس نفیس ذکر وقت موتہ علیہ السلام موسستہ شعبان بیروت ۲/۱۶۶



اسی میں امام ابو حاتم رازی و امام رزین عبد رسی و کتاب الوفا امام ابن جوزی سے ہے،  
 مرض فی صفر لعشر بقین منہ و توفي  
 حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نبی صفر کو  
 بیمار ہوئے اور بارہ ربیع الاول پیر کے روز  
 آپ کا وصال ہوا۔  
 (ت)

کامل ابن اثیر جزری میں ہے،  
 کان موتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 یوم الاثنين لثنتی عشرة لیلة خلت  
 من ربیع الاول  
 حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا وصال بارہ ربیع الاول  
 پیر کے روز ہوا۔  
 (ت)

مجمع بحار الانوار میں ہے،  
 وصل بالحق فی نصف نہار لثنتی عشر  
 من ربیع الاول وقیل لمستهلمه وقیل  
 للیلین خلتا منہ الاول اکثر من  
 الاخیرین  
 آپ بارہ ربیع الاول کو واصل بہ حق ہوئے،  
 ایک قول یکم ربیع الاول اور ایک قول دو ربیع الاول  
 کا ہے اکثر پہلا قول (۱۲ ربیع الاول) آخری  
 دونوں سے اکثر ہے۔ (ت)

اسعاف الراغبین فاضل محمد صبان میں ہے،  
 توفي صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فی بیت  
 عائشة یوم الاثنين قبیل الزوال للیلین  
 مضتا من ربیع الاول وقیل لیلة مضت  
 منہ وقیل لثنتی عشرة لیلة مضت  
 منہ وعلیہ الجہور  
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سیدہ عائشہ  
 صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے حجرہ مبارکہ میں  
 دو ربیع الاول شریف بروز پیر زوال سے تھوڑی  
 دیر پہلے وصال فرمایا۔ ایک قول میں یکم اور ایک  
 قول میں بارہ ربیع الاول ہے اور جمہور اسی

قول پر ہیں۔ (ت)

۱۔ تاریخ الخمیس ابتداء مرضہ علیہ الصلوٰۃ والسلام مؤسسة شعبان بیروت ۱۶۱/۲  
 ۲۔ الکامل فی تاریخ ابن اثیر ذکر مرض رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دار صادر بیروت ۳۲۲/۲  
 ۳۔ مجمع بحار الانوار فصل فی السیر من میرنا المختصر فی سبب قدم الجبشہ الخ مکتبة دار الایمان المدینۃ المنورہ ۲۹۴  
 ۴۔ اسعاف الراغبین

اور تحقیق یہ ہے کہ حقیقتاً بحسب روایت مکیہ معظمہ ربیع الاول شریف کی تیرہویں تھی مدینہ طیبہ میں روایت نہ ہوئی لہذا اُن کے حساب سے بارہویں ٹھہری، وہی رواۃ نے اپنے حساب کی بنا پر روایت کی اور مشہور و مقبول جمہور ہوئی، یہ حاصل تحقیق امام بخاری و امام عطاء الدین بن کثیر و امام بدر الدین بن جماعة وغیرہم اکابر محدثین و محققین ہے، اس کے سوا دو قول ایک یکم ربیع الاول شریف ذکرہ موسیٰ بن عقبہ واللیث و الخوارزمی و ابن جریر (اس کو موسیٰ بن عقبہ، لیث، خوارزمی اور ابن جریر نے ذکر کیا۔ ت)، دوسرا دوم ربیع الاول شریف کہ دو افضیان کذاب ابو عصف و کلثی کا قول ہے،

ففي الزرقاني بعد عز والاول الى من ذكرنا  
وعند ابى مخنف والكلبي في ثمانية

زرقاني میں یکم ربیع الاول کی نسبت ان حضرات  
کی طرف کرنے کے بعد جن کا ہم نے ذکر کیا ہے  
فرمایا کہ ابو مخنف اور کلبی کے نزدیک دو ربیع الاول  
کو وصال ہوا۔ (ت)

وہم وکانہ شبہ علیہ خللاً بقیۃ فان  
الحفاظ انما یدکر ون ھھنا مسوی  
المشہور قولین لا غیر۔

بروز پیر وصال فرمایا اقول (میں کہتا ہوں) یہ وہم  
ہے گویا کہ قائل کو خلل تھا کہ بجائے بقیۃ کا  
استنباہ ہوا کیونکہ حفاظ نے یہاں پر قول مشہور کے  
علاوہ فقط دو ہی قول ذکر کئے ہیں (ت)  
تفصیل مقام و توضیح مرام یہ ہے کہ وفات اقدس ماہ ربیع الاول شریف روز دوشنبہ میں واقع ہوئی  
اس قدر ثابت و مستحکم و یقینی ہے جس میں اصلاً جائے نزاع نہیں۔ فتح الباری شرح صحیح بخاری و  
مواہب لدنیہ و شرح زرقاتی میں ہے :

(شہان وفاتہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
فی یوم الاثنين) كما ثبت فی الصحيح عن  
انسی و سراوہ ابن سعد یا سانیۃ عن  
عائشة و علی و سعد و عروۃ و ابن  
المسیب و ابن شہاب و غیرہم (من  
ربیع الاول بلا خلاف) كما قال  
ابن عبد البر بل کا دیکون اجماعاً الخ۔  
(پھر حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کا وصال پیر کے  
روز ہے) جیسا کہ صحیح میں حضرت انس رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے ثابت ہے۔ اس کو ابن سعد نے  
اپنی صحیح سندوں کے ساتھ سیدنا عائشہ صدیقہ  
علی مرتضیٰ، سعد، عروہ، ابن مسیب اور ابن شہاب  
وغیرہ سے روایت کیا ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم  
(ربیع الاول میں وصال مبارک کے ہونے میں  
کوئی اختلاف نہیں) جیسا کہ ابن عبد البر نے کہا بلکہ تقریباً اس پر اجماع ہے الخ (ت)

اُدھر یہ بلاشبہ ثابت کہ اس ربیع الاول سے پہلے جو ذی الحجہ تھا اس کی پہلی روزِ پنجشنبہ تھی کہ  
حجۃ الوداع شریف بالاجماع روز جمعہ ہے،  
وقد ثبت ذلك فی احادیث صحاح  
لامتناع لها فلا حاجة بنا الی اطالة  
الكلام بسردھا۔

تحقیق یہ ایسی صحیح حدیثوں سے ثابت ہو چکا  
ہے جن کا کوئی مزاعم نہیں لہذا ہمیں اس کی  
تفصیل میں طویل کلام کی کوئی ضرورت نہیں (ت)

اور جب ذی الحجہ سالہ کی ۲۹ روزِ پنجشنبہ تھی تو ربیع الاول سالہ کی ۱۲ کسی طرح  
روز دوشنبہ نہیں آتی کہ اگر ذی الحجہ مہینہ ۳۰ کے لئے جائیں تو غرہ ربیع الاول روز

چار شنبہ ہوتا ہے اور پیر کی چھٹی اور تیرہویں، اور اگر تینوں ۲۹ کے لیس تو غرہ روز یکشنبہ پڑتا ہے اور پیر کی دوسری اور نویں، اور اگر ان میں کوئی سا ایک ناقص اور باقی دو کامل لیجئے تو پہلی سر شنبہ کی ہوتی ہے اور پیر کی ساتویں چودھویں اور اگر ایک کامل دو ناقص مانئے تو پہلی پیر کی ہوتی ہے پھر پیر کی آٹھویں پندرہویں، غرض بارہویں کسی حساب سے نہیں آتی، اور ان چار کے سوا پانچویں کوئی صورت نہیں، قول جمہور پر یہ اشکال پہلے امام سہیلی کے خیال میں آیا اور اسے لاحل سمجھ کر انھوں نے قول یکم اور امام ابن حجر عسقلانی نے دوم کی طرف عدول فرمایا۔

فی المواہب بعد ذکر القول المشہور (استشکلہ السہیلی وذلك انہم اتفقوا ان ذال الحجة كانت اولہ يوم الخميس) للاجماع ان وقفة عرفة كانت الجمعة (فمہما فرضت الشہور الثلثة توام او نواقص او بعضها لم یصح) ان الثانی عشر من ربیع الاول يوم الاثنين (قال الحافظ ابن حجر وهو ظاہر لمن تأملہ وقد جزم سلیمان التیمی احد الثقات بان ابتداء مرضہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم كانت يوم السبت الثانی والعشرين من صفر ومات يوم الاثنين لليلتين خلتا من ربیع الاول فعان هذا ان يكون صفر ناقصا ولا يمكن ان يكون اول صفر السبت لان ان يكون ذوال الحجة والمحرم ناقصين فيلزم منه نقص ثلثة مواہب لدنیہ میں قول مشہور کے ذکر کے بعد ہے۔ سہیلی نے اس پر اعتراض وارد کیا ہے وہ یہ ہے کہ علماء ذوالحجہ کے جمعرات کو شروع ہونے پر متفق ہیں کیونکہ وقوف عرفہ بروز جمعہ ہونے پر اجماع ہے۔ تو اب اگر تینوں مہینے (ذوالحجہ، محرم، صفر) کامل (تیس تیس دن کے) فرض کئے جائیں یا تینوں ناقص (انیس انیس دن کے) فرض کئے جائیں یا بعض کامل اور بعض ناقص مندرجہ کئے جائیں کسی صورت میں یہ صحیح نہ ہوگا کہ بارہ ربیع الاول شریف پیر کے دن ہو۔ حافظ ابن حجر نے کہا یہ اشکال اس شخص پر ظاہر ہے جو تا مل کرے۔ سلیمان تیمی جو کہ ثقہ ہیں قطعی طور پر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیماری کا آغاز بایسک صفر بروز ہفتہ ہوا اور آپ کا وصال دو ربیع الاول شریف کو ہوا، اس حساب سے ماہ صفر ناقص ہوگا۔ اور جب تک ذوالحجہ اور محرم ناقص نہ ہوں صفر کا آغاز ہفتہ کے روز ہونا ممکن نہیں۔ اس طرح تین مسلسل مہینوں کا ناقص ہونا لازم آئے گا جو کہ مسلسل



اشهر متوالیة) وهی غایة مایستوالی  
قال المحافظ واما من قال مات اول  
یوم من ربیع الاول فیکون اثبات  
ناقضین وواحد کامل و لذا مرجحه  
السهیلی (والمعتمد ما قاله ابو  
مخنف) الاخباری الشیعی قال فی  
المیزان وغیرہ کذاب تالف متروک ،  
وقد وافقه ابن الکلبی (انه توفی ثانی  
ربیع الاول وکان سبب غلط غیرہ  
انهم قالوا مات فی ثانی شهر  
ربیع الاول فغیرت فصار ثانی عشر  
واستمر الوهم بذلك یتبع بعضهم  
بعضا من غیر تأمل <sup>للم</sup> مختصر  
مزید امن الشرح اقول  
ویظهر لمن تأمل هذا  
الکلام منشأ اختلاف نظر  
الامامین فی اللیل الم  
القولین فکانت السهیلی  
نظرات قول الم مختلف  
لا یتأق الا ان تتوالی  
الاشهر الثلاثة ذوالحجة  
ومحرم وصفر نواقص  
وهذا فی غایة الندرۃ  
له المواهب اللدنیہ آخر البعوث النبویہ  
شرح الزرقانی علی المواهب اللدنیہ

ناقص ہونے کی آخری حد ہے۔ حافظ نے فرمایا  
جس شخص نے کہا ہے کہ آپ کا وصال یکم ربیع الاول  
کو ہے تو اس حساب سے دو مہینے ناقص اور  
ایک کامل ہوگا۔ اسی لئے سہیلی نے اس کو ترجیح  
دی ہے۔ اس باب میں ابو مخنف مورخ شیعہ کا  
قول معتد ہے۔ میزان وغیرہ میں ہے کہ وہ کذاب  
تالف اور متروک ہے۔ ابن کلبی نے اس کی  
موافقت کی ہے کہ حضور علیہ الصلوۃ والسلام کا  
وصال ۲ ربیع الاول کو ہوا۔ ابو مخنف کے غیر کی غلطی  
کا سبب یہ ہے کہ علماء نے کہا حضور علیہ الصلوۃ  
والسلام کا وصال شہر (ربیع الاول) کی ثانی (دہ)  
کو ہے، اس میں تغیر کر دیا گیا تو یہ اس طرح ہو گیا کہ  
آپ کا وصال ربیع الاول کی ثانی عشر (بارہ)  
کو ہے (یعنی لفظ شہر کی بجائے لفظ عشر  
ہو گیا) پھر یہ وہم چلا آیا اور اس میں بعض علماء  
بعض کی بلا تامل پیروی کرتے رہے اسلئے اختصار  
شرح میں کچھ اضافے کے ساتھ۔ اقول (میں  
کہتا ہوں) اس کلام میں تامل کر نیوالے پر دونوں  
اماموں کے دو قولوں کی طرف میلان کے بارے  
میں نقطہ نظر کے اختلاف کا منشأ ظاہر ہو جاتا ہے  
سہیلی نے دیکھا کہ ابو مخنف کا قول تب ہی متحقق  
ہو سکتا ہے جب تینوں مہینے یعنی ذوالحجہ، محرم اور  
صفر پے درپے ناقص ہوں اور یہ انتہائی نادر ہے

بخلاف القول الاول فان عليه  
 يكون شهر اكامل وشهران ناقصين  
 وهذا كثير فتخرج ذلك في نظره  
 مع انه اشد ثبوت بالنسبة الى  
 ذلك وكانت الحافظ نظر ان على  
 القول الاول لا يبقى للجهموس عذر  
 في الباب فالميل الى ما يكثر فيه  
 ايداء عذر لهم كما ذكر من وقوع  
 تصحيف شهر بعشر احسن او  
 امتن۔

بخلاف قول اول کے کہ اس پر ایک مہینہ کامل اور  
 دو ناقص ہوتے ہیں اور یہ کثیر الوقوع ہے۔ چنانچہ  
 سیاح کی نظر میں یہ رائج ہے باوجودیکہ یہ ثبوت  
 میں اس کی نسبت اقویٰ ہے جبکہ حافظ نے اس  
 بات کو ملحوظ رکھا کہ قول اول پر جمہور کے لئے اس  
 باب میں کوئی عذر باقی نہیں رہتا۔ چنانچہ اس  
 قول کی طرف میلان کرنا جس میں ان کے لئے عذر  
 کا اظہار ہو زیادہ بہتر اور زیادہ قوی ہے جیسا کہ  
 لفظ شہر کے لفظ عشر کے ساتھ تبدیل ہو جانے  
 کا ذکر گزر چکا ہے۔ (ت)

مگر امام بدر بن جماعہ نے قول جمہور کی یہ تاویل کی کہ اثنی عشر خلعت سے بارہ دن گزرنا  
 مراد ہے نہ کہ صرف بارہ راتیں اور یہ ظاہر کہ بارہ دن گزرنا تیرہ صویں ہی تاریخ پر صادق آئے گا  
 اور دو شنبہ کی تیرہ صویں بے خلعت بھی ہے جبکہ پہلے تینوں مہینے کامل ہوں کما علمت، اور امام یارزدی  
 و امام ابن کثیر نے یوں توجیہ فرمائی کہ مکہ معظمہ میں ہلال ذی الحجہ کی رویت شام چار شنبہ کو ہوتی پختہ  
 کاغزہ اور جمعہ کا عرفہ مگر مدینہ طیبہ میں رویت دوسرے دن ہوتی تو ذی الحجہ کی پہلی جمعہ کی ٹھہری اور  
 تینوں مہینے ذی الحجہ، محرم، صفر تیس نیل کے ہوتے تو غزہ ربیع الاول پختہ اور بارہ صویں دو شنبہ  
 آتی ذکر ہا الحافظ فی المفتح (اس کو حافظ نے فتح میں ذکر کیا۔ ت)

اقول مدینہ طیبہ مکہ معظمہ سے اگرچہ طول میں غربی اور عرض میں شمالی ہے،

اما الثاني فظاهر معروف لكل من حج  
 ونسأر واما الاول فتأيت مثبت كالشأن في  
 النيجات والاطالس من قديم  
 الاعصار۔

لیکن قول ثانی ہر اس شخص کے لئے ظاہر اور  
 معروف ہے جو حج و زیارت کی سعادت سے  
 بہرہ ور ہوا جبکہ قول اول قول ثانی کی طرح  
 زمانہ قدیم سے زیجات و اطلس میں ثابت و  
 مثبت ہے۔ (ت)

اور ان دونوں اختلافوں کو اختلاف رویت میں دخل بین ہے کہ اختلاف طول سے بعد  
 نیرین کم و بیش ہوتا ہے اور اختلاف عرض سے قمر کے ارتفاع مدار کے انصباب اور بالائے افق

اُس کی بقا میں تفاوت پڑتا ہے اور کثرت بعد و زیادت انتصاب مدار و ارتفاع قمر و طول مکث سب معین رویت ہیں اور ان کی کمی محل رویت، مگر بلدین کریمین کے طول و عرض میں چندان تفاوت کثیر نہیں اور جو کچھ ہے یعنی طول میں دو درجے اور عرض میں تین درجے وہ مانحن فیہ میں ہرگز یہ نہ چاہے گا کہ مکہ معظمہ میں تو رویت ہو اور مدینہ طیبہ میں نہ ہو بلکہ اگر متفق ہو گا تو اس کے عکس کا کہ مقام جس قدر غربی ہو امکان رویت بیشتر ہو گا کہ دورہ معدّل میں مواضع غریبہ پر نیرین کا گزر مواضع شرقیہ کے بعد ہوتا ہے اور حرکت قمر تو الی بروج بر غرب سے شرق کو ہے تو جب موضع شرقی میں فصل قرین صدر رویت پر ہو غربی میں اور زیادہ ہو گا کہ وہاں تک پہنچنے میں قمر نے قدرے اور حرکت شرق کو کی اور سمس سے اس کا فاصلہ بڑھ گیا یوں ہی جب عرض مرقی قمر شمالی ہو جیسا کہ یہاں تھا تو عرض بلد کا شمالی تر ہونا موجب زیادت تعدیل الغروب زائد ہو کر زیادت بعد معدّل و طول مکث قمر ہو گا مگر ہے یہ کہ مواضع رویت حد انقباض سے خارج ہیں تو دفع احتمال و توجیہ مقالہ کے لئے احتمال کافی اور قواعد پر نظر کیجئے تو واقعی وہ دن مدینہ طیبہ میں رویت عادیہ کا نہ تھا سلع ذی القعدہ وسطیہ روز چار شنبہ کو غروب شرعی سمس کے وقت افق کریم مدینہ منورہ میں ہوا مرہ رویت کے مقدمات یہ تھے۔

ماج ۱	قنوم شمس
ماج ۲	قنوم مرقی قمر
۳ ص ۱ اب	عرض مرقی قمر شمالی
طاق	تعدیل الغروب
ماج ۳	قمر معدّل
ط ۱ ص ۱ لم	بعد معدّل
۴ ص ۱ ک	بعد سوا

پُر نظر ہو کہ جب بعد معدّل و بعد سوا دونوں دس درجے سے کم ہیں تو یہ حالت حالت رویت نہیں قریب قریب اسی حالت کے مکہ معظمہ میں تھی مگر از انجا کہ وہ نور درجے یہ آٹھ درجے سے زائد ہے رویت پر حکم احتمال بھی نہ تھا حضور پر نور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی برکات بے نہایات کے حضور یہ کیا بات تھی کہ ایسے امکان غیر متوقع کی حالت میں فضل و قنہ جمعہ ملنے کے لئے بحکم الہی مکہ معظمہ میں شام چار شنبہ کو رویت واقع ہو گئی افق مدینہ طیبہ میں حسب عادت معمولہ نہ ہوئی پھر روز رویت ایام محل ثور

و جزاً خصوصاً ان بلاد گرم سیر میں گرد و غبار ہونا کوئی نامتوقع بات نہیں۔ یہ تحقیق کلامِ علما ہے مگر امامِ عقلائی نے ان توجیہوں پر قناعت نہ کی پہلی پر مخالفت محاورہ سے اعتراض فرمایا کہ اہل زبان جب یہ لفظ بولتے ہیں بارہ راتیں ہی گزرتا مراد لیتے ہیں نہ بارہ دن کہ یہ تیرہویں رصادق ہو اور اول و دوم دونوں میں یہ استبعاد بتایا کہ چار مہینے متواتر قیسن دن کے ہوئے جاتے ہیں،

فی المواہب عن الفتح هذا الجواب بعید  
من حیث انه یلزم منه توالی اسبعۃ  
اشهر کو اصل ہے

مواہب میں فتح سے منقول ہے کہ یہ جواب اس  
لئے بعید ہے کہ اس سے چار مہینوں کا پے درپے  
کامل ہونا لازم آتا ہے۔ (ت)

**اقول** اگر قدرت مقصود تو الزام مفعود کہ دفع احتمال کافی، خود امامِ عقلائی نے  
جو قول اختیار فرمایا اس پر تین مہینے متوالی ناقص آتے ہیں یہ کیا نادر نہیں اور اگر اعتنا مع مراد تو نظام الفساد  
تین سے زیادہ متواتر ۲۹ کے مہینے نہیں ہوتے تیس کے چار تک آتے ہیں ہاں پانچ نہیں ہوتے۔ محمد شاہیر  
علامہ قطب الدین شیرازی و زیج الخ بیگی میں ہے،

واللفظ "اہل شرع ماہ ہائے اس تاریخ از  
رویت ہلال گیرند و آن ہرگز از سی روز زیادہ  
نباشد و از بست و نہ روز کمتر نہ و تا چار  
ماہ متوالی سی سی آید و زیادہ نہ و تا سہ  
متوالی بست و نہ بست و نہ آید و زیادہ نہ  
اور لفظ اس کے ہیں۔ اہل شرع اس تاریخ کے  
مہینوں کو چاند کی رویت سے لیتے ہیں اور وہ  
ہرگز تیس دن سے زائد اور انتیس سے کم نہیں  
ہوتے اور چار ماہ تک متواتر قیسن دن کے ہو سکتے  
ہیں زیادہ نہیں اور تین ماہ تک متواتر انتیس دن  
کے ہو سکتے ہیں زیادہ نہیں۔ (ت)

**ثم اقول** وبالله التوفیق (پھر میں کہتا ہوں اور اللہ تعالیٰ کی توفیق کے ساتھ)۔  
قولِ جمہور سے قولِ مجبور کی طرف عدول نامقبول ہونے کے لئے اسی قدر بس تھا کہ اس کے لئے  
توجیہ وجہ موجود ہے نہ کہ جب وہ اقوال مجبور و دلائل قاطعہ سے باطل ہوں کہ اب تو ان کی طرف کوئی  
راہ نہیں۔ اوپر واضح ہوا کہ ان دونوں حضرات کا غشائے عدول تمسک بالمحساب ہے کہ پیر کا دن



یقینی تھا اور وہ بارہویں پر منطبق نہیں آتا پہلی دوسری پر آسکتا ہے مگر حساب ہی شاہد عدل ہے کہ اس سال ربیع الاول شریف کی پہلی یا دوسری پیر کو ہونا باطل و محال ہے، فقیر اس پر دو محبت قاطع رکھتا ہے :

**دلیل اول :** غرہ وسطیہ کہ علمائے زیچ بحساب اوسط لیتے ہیں نیرین کے اجتماع وسطی سے اخذ کرتے ہیں اور بدھشتہ واضح کہ رویت ہلال اجتماع قرین سے ایک مدت معتد بہا کے بعد واقع ہوتی ہے تو غرہ ہلالیہ کبھی غرہ وسطیہ سے مقدم نہ آئے گا و انما غایۃ التساوی (اکی غایت تو محض تساوی ہے) اور اجتماع و رویت میں کبھی اتنا فصل بھی نہیں ہوتا کہ قر ڈیڑھ دو برج طے کر جائے لہذا تقدم وسطیہ کی نہایت ایک دو دن ہے و بس، کل ذلك ظاہر من له اشتغال بالفن (یہ سب ظاہر ہے اس شخص کے لئے جو فن کے ساتھ مشغولیت رکھتا ہے۔ ت) اور آشنائے فنی جانتا ہے کہ سلسلہ ہجریہ میں ماہ مبارک ربیع الاول شریف کا غرہ وسطیہ روز سہ شنبہ تھا تو غرہ ہلالیہ یک شنبہ یا دو شنبہ کیونکہ منظور کہ اگر یہ سہ شنبہ تاخر ہے تو ہلالیہ کا وسطیہ پر تقدم لازم آتا ہے اور اگر مقدم ہے تو اجتماع سے چار پانچ روز تک رویت نہ ہونے کا لزوم ہوتا ہے اور دونوں باطل ہیں

و بعین الدلیل یتحیل ما تقدم من غرہ سلیمان التیمی من کوثر غرہ صفر یوم السبت فان غرہ الوسطیة یوم الاثنين فکیف یمکن ان تتقدمها الهلالیة بیومین او تتاخر عنها بخمسة ايام و به یظهر استحالة ما اعتمدہ الحافظ بوجه اخر فان مبناہ انما کان علی هذا

کما علمت۔

**دلیل دوم :** فقیر نے شام دو شنبہ ۲۹ صفر وسطی سلسلہ کے لئے افق کریم مدینہ طیبہ میں نیرین کی تقویمات استخراج کیں اور حساب صحیح معتد نے شہادت دی کہ اس وقت تک فصل قرین حد رویت معتادہ پر نہ تھا آفتاب جزا کے ۶ درجے سترہ دقیقہ باؤں ثانیے پر تھا اور چاند کی تقویم مرقی جزا کے پندرہ درجے ستائیس دقیقہ اکتیس ثانیے، فاصلاً صرف ۹ درجے ۹ دقیقہ

۲۹ ثانیہ تھا، اور حسب قول متعارف اہل عمل رویت کے لئے کم سے کم دس درجے سے زیادہ فاصلہ چاہئے۔ حاشیہ شرح چغینی للعلامة عبد العلی البرجندی میں ہے:

المذكور في الكتب المشهورة انه ينبغي ان يكون البعد بين تقويم النيرين اكثر من عشرة اجزاء وقيل ينبغي ان يكون ما بين مغاسيها عشرة اجزاء او اكثر حتى يكون القمر فوق الارض بعد غروب الشمس مقدار ثلثي ساعة او اكثر والمشهور في هذا الزمان بين اهل العمل انه ينبغي ان يتحقق الشرطان حتى تمكن الرؤية ويسمون البعد الاول بعد السواء والبعد الثاني بعد المعدل

مشہور کتابوں میں مذکور ہے کہ نیرین (شمس و قمر) کی تقویموں کے درمیان دس درجے سے زائد فاصلہ نہ چاہئے۔ اور کہا گیا ہے کہ انکی مغربوں کے درمیان دس درجے یا اس سے زائد فاصلہ ہونا چاہئے یہاں تک کہ چاند غروب آفتاب کے بعد دو تہائی ساعت یا اس سے زائد مقدار پر زمین سے اوپر ہو۔ اور اس زمانہ میں اہل عمل کے درمیان مشہور یہ ہے کہ دونوں شرطیں متحقق ہونی چاہئیں تاکہ رویت ممکن ہو۔ بعد اول کا نام بعد سواء اور بعد ثانی کا نام بعد معدل رکھتے ہیں۔ (ت)

شرح زیج سلطانی میں ہے:

باید کہ بعد معدل وہ درجہ باشد یا زیادہ و بعد میان دو تقویم ایشان از وہ زیادہ باشد تا ہر دو شرط وجود گیرد ہلال مرقی نہ شود و متعارف درین زمان این ست

بعد معدل دس درجے یا اس سے زائد ہونا چاہئے اور ان کی دو تقویموں کے درمیان بعد دس سے زائد ہوگا۔ جب تک دونوں شرطیں موجود نہ ہوں چاند دکھائی نہیں دے گا۔ اس زمانہ میں یہی متعارف ہے۔ (ت)

## جزئیات مرامہ کی جدول یہ ہے

وقت غروب شرعی بعد نصف النہار وسطیٰ ترکیبی	و ت م
تقویم حقیقی شمس بوقت مذکور	ج و س ر ب
تقویم حقیقی قمر بوقت مذکور	ج ل و ا ب
عرض حقیقی قمر شمالی	ح م م
اختلاف منظر قمر طولی جدولی	م ق ت ن ا .....
اختلاف منظر قمر عرضی جدولی	ا ل ح ق ر ج .....
تقویم مری قمر .....	ج م ا ل ر ل ا
عرض مری قمر شمالی	ج م ل ب
تعدیل الغروب .....	ا ح ر .....
قمر معدل .....	ج س و ل د ل ا
مطالع نظیر جزر الشمس .....	ر ج م د ل م
مطالع نظیر جزر القمر المعدل .....	ر ج س و ل و د
بعد معدل .....	م ا م د ل م
بعد سوا .....	ط ا ط ل ط
حکم رویت ہلال .....	غ ی ر م ت و ق ع

جب شب سہ شنبہ تک نیرین کا یہ حال تھا کہ وقوع رویت ہلال ایک مخفی غیر متوقع احتمال تھا تو اس سے دو ایک رات پہلے کا وقوع بدائے محال تھا جب اس رات قمر صوف نور درجے آفتاب سے شرقی ہوا تھا تو شام یک شنبہ کو قطعاً کئی درجے اس سے غربی تھا اور غروب شمس سے کوئی پاؤ گھنے پہلے ڈوبا اور شام شنبہ کو تو عصر کا اعلیٰ مستحب وقت تھا جب چاند جگہ نشین مغرب ہو چکا پھر رات کو رویت ہلال کیا زمین چیر کر ہوتی۔ غرض دلائل ساطعہ سے ثابت ہے کہ اس ماہ مبارک کی پہلی یا دوسری دو شنبہ کی ہرگز نہ تھی اور روز وفات اقدس یقیناً دو شنبہ ہے تو وہ دونوں قول قطعاً باطل ہیں اور حق و صواب وہی قول جمہور یعنی مذکور ہے یعنی واقع میں تیرھویں اور بوجہ مسطور تعبیر میں بارھویں کہ بحساب شمسی نہم

عزیزان <sup>۹۳۳</sup>سکندرومی نوسوتینا لیس رومی اسکندراتی، هشتم جون <sup>۹۳۲</sup>سکندرومی چو سوتینا عیسوی تخی .  
 والله سبحانه وتعالى اعلم .